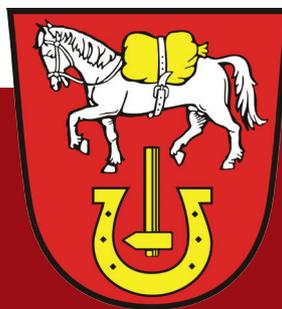


April 2021

Jahrgang 43



Verwaltungsgemeinschaft
Hinterschmiding - Philippsreut

Mitteilungsblatt

„Frohe Ostern“



Bürgerbüro Philippsreut : 08550/91017
Rathaus Hinterschmiding: 08551/35287-0
Zutritt derzeit nur nach
Terminvereinbarung

post@philippsreut.de
www.philippsreut.de
rathaus@hinterschmiding.de
www.vg-hinterschmiding.de



Lokales

Philippsreut

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

seit vielen Wochen und Monaten sind wir alle in einer unfreiwilligen Fastenzeit und müssen auf vieles, das uns wertvoll ist, verzichten. Nicht wenige empfinden diese Zeit als etwas Belastendes. Wir alle hoffen darauf, dass wir bald auf Erleichterungen bei den Einschränkungen hoffen dürfen und wieder mehr Gemeinschaft und Freude in unserem Leben erfahren. Das ist anstrengend und verlangt uns viel ab. Durch den langen Lockdown-Winter ist Home-Office zum neuen Standard in der Arbeitswelt geworden, reale Begegnungen jedoch zu einer absoluten Ausnahme. Doch diese Zeit bietet auch Möglichkeiten anders über manche Dinge zu denken und das Gehabte wieder schätzen zu lernen.

Unter diesen Vorzeichen ist Ostern 2021 erneut ein anderes Fest, als wir es gewohnt sind. Corona zwingt uns auch in diesem Jahr, gewohnte Pfade zu verlassen und die Feier der Osterzeit anders zu gestalten.

Dennoch wünsche ich Ihnen allen ein frohes Osterfest mit warmen Temperaturen und sonnige Frühlingstage.

Das Schöne am Frühling ist, dass er immer gerade dann kommt, wenn man ihn braucht.

(Jean Paul)

Herzliche Grüße,

H. Knaus, 1. Bürgermeister

Folgende Themen wurden in der letzten Gemeinderatsitzung behandelt:

Für folgende Bauanträge wurde das gemeindliche Einvernehmen erteilt:

- Bauvoranfrage zur Sanierung des Alten Sägewerks sowie Teilumbau und Anbau zur Nutzung als Wohnraum in Vorderfirmiansreut.
- Bauvoranfrage zur Errichtung eines „Tiny Houses“ in Mitterfirmiansreut
- Bauantrag zum Anbau an ein bestehendes Ferienhaus in Mitterfirmiansreut
- Bauantrag zum Aufbau von zwei Schleppehdachgauben an ein bestehendes Wohnhaus in Vorderfirmiansreut

Haushalt 2021, Investitionsprogramm, Finanzplan 2022 bis 2024, Haushaltskonsolidierungskonzept, Stabilisierungshilfe 2021, Kreditaufnahme

Der HH-Plan 2021 schließt im Verwaltungshaushalt in den Einnahmen und Ausgaben mit 1.576.400,00 € und im Vermögenshaushalt in den Einnahmen und Ausgaben mit 3.270.100,00 €.

Kämmerer Winfried Ilg präsentiert auszugsweise nochmals die zentralen Punkte der rechtsaufsichtlichen Genehmigung zum Haushalt 2020. Ferner informiert er das Gremium über den Rechnungsabschluss des Vorjahres entsprechend Art 102 Abs. 2 GO. Im Rahmen einer PP-Präsentation stellt der Kämmerer die Haushaltseckdaten des Jahres 2021 sowie zahlreiche Zusatzinformationen vor.

Der Haushalt 2021 ist geprägt von coronabedingten Einbußen insbesondere bei den Tourismuseinnahmen durch die gesunkenen Übernachtungszahlen. Ebenso verzeichnet der Zweckverband Wintersportzentrum große Ausfälle bei den Lifteinnahmen, da in der Wintersaison 2020/2021 kein regulärer Skibetrieb stattgefunden hat.

Die zurückgehenden Einwohnerzahlen der letzten Jahre zeigen in vielen Bereichen ihre negativen Auswirkungen, weil sie bei etlichen staatlichen Zuweisen die Bemessungsgrundlage bilden.

Die entscheidenden Veränderungen in den Einnahmen und Ausgaben im Vergleich zum Vorjahr fokussieren sich auf wenige Haushaltsstellen wie Umlagen und Staatszuweisungen.

Die Schlüsselzuweisung ist die wichtigste Einnahmequelle der Gemeinde Philippsreut. Sie hat sich gegenüber dem Vorjahr so gut wie nicht verändert (+ 0,11 %).

Bei den Abwassergebühren ergibt sich ein größeres Defizit. Im Jahre 2020 wurden die Gebühren noch durch die besondere Personalsituation mit höheren Lohnkosten belastet und zusätzlich schlugen Ausgaben für die Klärschlambeseitigung zu Buche. Ab 2021 ergibt sich zwar wieder ein regulärer Personalaufwand, dennoch reichen die Gebühreneinnahmen nicht ganz aus, um Kostendeckung zu erreichen.

Im Bereich der Wasserversorgung haben sich die Grundgebühren zum 01.01.2020 verdoppelt und der Verbrauchstarif musste dennoch angehoben werden. Ein erheblicher Teil der Verbesserungsmaßnahmen, insbesondere die Kosten für den Hochbehälter in Mitterfirmiansreut, soll über einen Beitrag finanziert werden. Auch die Erhebung dieses neuerlichen Verbesserungsbeitrages wird den weiteren Gebührenanstieg nicht ganz verhindern können. Zumindest im laufenden Jahr dürften die Einnahmen die Kostenseite abdecken.

Bei den Personalausgaben ergibt sich eine Minderung von 11,74%.

Der Stand der Schulden zum 31.12.2020 betrug 804.000,00 € bzw. 1.282,30 € je Einwohner. In diesem Jahr werden einschließlich der Überträge aus dem Vorjahr Kredite i.H.v. 1.900.000,- € aufgenommen, die ausschließlich der Finanzierung der Wasser- u. Kanalsanierungsmaßnahmen dienen. Positive Aspekte sind bei den Zinszahlungen zu vermelden. Hier wirken sich die bisher gewährten Stabilisierungshilfen bereits günstig aus.

Zur Beurteilung der dauernden Leistungsfähigkeit ist die sog. Investitionsrate (Zuführung abzgl. Tilgung), bereinigt um einmalige Einnahmen und Ausgaben, heranzuziehen. Unter Berücksichtigung der Investitionspauschale von aktuell 140.300,- € und der Investitionsumlage an den Zweckverband Wintersportzentrum errechnet sich eine freie Finanzspanne von etwa 97.000,- €. Weitere Verbesserungen sind u.a. wegen der Erhöhung beim Kurbeitrag ab dem Jahre 2022 zu erwarten.

Kämmerer Ilg hat für die Fortschreibung des Haushaltskonsolidierungskonzeptes zum VN 2020 und Antrag auf Stabilisierungshilfe für das Jahr 2021 eine umfangreiche Zusammenstellung nach dem 10-Punkte Katalog samt tabellarischer Übersicht ausgearbeitet. Im Haushaltskonsolidierungskonzept muss insbesondere aufgezeigt werden, wo und wie künftig Ausgaben eingespart und Mehreinnahmen generiert werden sollen. Der Gemeinderat erklärt sich mit dem vorgelegten Konzept einverstanden und bereit, dieses umzusetzen, mit dem Ziel, dadurch die finanzielle Leistungsfähigkeit der Gemeinde wiederzuerlangen.

Des Weiteren beschloss der Gemeinderat eine Kreditaufnahme bei der Sparkasse Freyung-Grafenau über 400.000,- €. Die Kreditaufnahme wird ausschließlich für Investitionen im Bereich Wasser und Abwasser verwendet. Der aufgenommene Kredit ist mit einer Laufzeit von 2 Jahren gewählt worden, um durch die Auszahlung von Zuweisungen nach RZWas bzw. Erhebung von Verbesserungsbeiträgen eine schnelle Rückzahlung zu gewährleisten.

Feuerwehrwesen - Bedarfsplan 2021 für die Feuerwehr Mitterfirmiansreut

Der Bedarfsplan für die FFW Mitterfirmiansreut i.H.v. 2585,- € wurde genehmigt. Die Mittelanforderungen für die Ersatzbeschaffungen sind im Haushalt 2021 eingeplant.

Regionalbudget 2021

Beim Regionalbudget wurde ein Antrag für den Spielplatz in Vorderfirmiansreut und für die Schützengilde in Philippsreut gestellt.

Bürger für Bürger

Stellenmarkt

Firma	Beruf (m/w/d)	Kontakt
Hotel Almberg	Servicekraft in TZ oder Aushilfe	info@almberg.de / Schmelzlerstr. 27
Hotel Almberg	Koch/Köchin VZ, TZ oder Aushilfe	info@almberg.de / Schmelzlerstr. 27
Haus Waldeck	Servicekraft Restaurant	08557 729
Haus Waldeck	Zimmerkraft	08557 729
Haus Waldeck	Küchenhilfe, Spülkraft	08557 729
Pension Kricklsäge	Gärtner für 450 €	08550 9218538
Rundstäbe Raab	Vollzeit- / Teilzeitkräfte für Produktionsarbeiten	08551/9161345 - info@rundstaebe-raab.de

Immobilienbörse

zu verkaufen

Ortsteil	Objekt	Kontakt
Philippsreut	Wohnhaus (Hauptstr. 51) - Grundstücksfläche 1175 m ²	Herr Pickert, 0162 4475068
Philippsreut	Gewerbegrundstücke Steinäcker (19253 m ²)	Josef Springer sen., 08550 91000
Philippsreut	Wohnhaus mit Wiese, Grundstücksfläche 12.790 m ²	Frau Werner, 0151 58501368
Philippsreut	Grundstück Fl. Nr. 93 in der Sportplatzstr., Fläche 1792 m ²	Bürgeranlaufstelle, 08550 91017

zu vermieten

Ortsteil	Objekt	Kontakt
Mitterfirm.	Wohnung 55 m ² 2 1/2 Zimmer, möbliert mit Garagenstellplatz	Herr Tröndle, 0174 3030269
Mitterfirm	Räume 200 - 400 m ² gewerblich oder privat	Karin Lenz, 08557 736

Gerne können Meldungen zu diesen Rubriken im Bürgerbüro gemeldet werden.

Tel.: 08550/91017 oder post@philippsreut.de

Dorferneuerung „Firmiansdörfer“



„Das Kreuz beim Knaus´n in der Schmelz“

Das gußeiserne Kreuz auf einem hohen Granitsockel der Familie Knaus steht an der Dorfstraße und prägt seit 1904 das Ortsbild von Hinterfirmiansreut.

Wahrscheinlich ist dieses Kreuz kein Marterl, da keine unheilvollen Ereignisse bekannt sind. So könnte das Errichten dieses Kreuzes aus Ehrfurcht und Dankbarkeit erfolgt sein.

Hanna Walther, eine Historikerin aus dem Oberbayerischen, deren Vorliebe dem Studium des bäuerlich-religiösen Brauchtums galt, hat diese Dankbarkeit in ihrem „Boarischen Gebetbüchl“ in dem Vers „I dank dir für d’Hoamat!“ sehr berührend formuliert.

In ihrem Vorwort schreibt die Autorin auf wohltuende Weise über Erinnern, Dankbarkeit und Sorgsamkeit:

„Wohl jeder Mensch hat zuweilen Momente der Selbstbesinnung. Man hält inne im Getriebe des Lebens, schaut zurück und blickt nach vorne. Höhen und Tiefen kehren plastisch in die Erinnerung zurück, und es mag sich etwas wie ein wehmütiges Glücksgefühl ins Gemüt schleichen.“

Und aus diesem Gefühl der Dankbarkeit dem Herrgott gegenüber erwuchs der Gedanke, wie sehr man auch denen verpflichtet ist, die uns in der Kette der Generationen vorangegangen sind.

Unsere Vorfahren haben uns Heimat, Religion und Moral, Kultur und Brauchtum gehütet und weitergereicht. Ihnen zum Gedenken versuche ich, in ihre teils tiefgründige, teils naiv gläubige Vorstellungs- und Gemütswelt einzudringen und sie in bayerischen Versen lebendig werden zu lassen.“



s'Mitterdorf

Passend zur Dorferneuerung in den Firmiansdörfern hat Justine Madek ein Gedicht über Mitterfirmiansreut geschrieben.

s'Mitterdorf

Am Fuße des Almberg's liegt s' höchst gelegene Dorf im Bayrischn Woid
do bin i dahoam und zfriem, i leb do wo's mia narresch guad gfoid
geprägt vo Fels- und Stoareichtum de Heisa mit Hoizfasadn mit Hang
zu Tradition und Altertum des zeichnet di als Bergdorf aus
es is gmiatle do und hoamla, ohne Saus und Braus
für Wanderer und Naturliebhaber steht zu jeder Jahreszeit
ein abwechslungsreiches und kunstvolles Bühnenbild bereit
umrahmt vo voborgene Fleckerl, de zum Träumen voleitn
passend zu de Jahreszeitn voziert mit etlichen Naturschönheitn
grod a so, wie de wilde Natürllichkeit ursprünglich war
Mitterdorf, nur wer di schätzt, kimmt mit dir klar
frischs Bergwossa, kraftvolle Höhenluft und gut erhaltene Natur
is en meina Hoamat a Gütesiegl für Erholung pur
trotz Ruf als hintere Einöde, bist übers Land hinaus bekannt
weil scha zwoamoi a Kirchal aus Eis und Schnee do stand
grenzüberschreitend prominent zwecks Schneesicherheit
eine Eigenschaft vo dir, de so manchen Wintersportler gfreid
en da koatn Jahreszeit bist du heiß begehrt
sämtliche Nationen, goa ned zom glaum, wer do ola vorkehrt
wo Andre den Urlaub vobringan, is mei Zuhaus
des löst in mir Dankbarkeit und Heimatstoiz aus.

Justine Madek

Fälligkeit der Hundesteuer

Liebe Hundebesitzer,

am 30. April 2021 wird die Hundesteuer für das Jahr 2021 zur Zahlung fällig.

Für die bereits gemeldeten Hunde, für welche Sie bereits in den Vorjahren einen Bescheid erhalten haben, werden keine neuen Steuerbescheide erstellt und versandt.

Eine Bescheiderstellung erfolgt nur bei Neuanmeldungen, Erhöhung der Hundesteuer oder bei sonstigen Änderungen im Vergleich zum Vorjahr.

Sollten Sie also kein Lastschriftmandat bei uns hinterlegt haben, welches eine automatische Einziehung der Hundesteuer generiert, überweisen Sie bitte den Steuerbetrag rechtzeitig zum 30. April auf eine unserer Bankverbindungen. Auch eine Barzahlung in der Gemeindekasse ist selbstverständlich möglich.

In diesem Zusammenhang möchten wir Sie nochmals auf die Möglichkeit des automatischen Einzugs der Hundesteuer aufmerksam machen. Sollten sie dies wünschen, finden Sie einen entsprechenden Vordruck unter dem folgenden Link: www.vg-hinterschmiding.de/hundesteuer

Aktuell gelten folgendene Steuersätze:

Gemeinde Philippsreut:	1. Hund:	30,00 €,	jeder weitere Hund:	50,00 €
			Kampfhunde:	200,00 €
Gemeinde Hinterschmiding:	1. Hund:	25,00 €,	2. Hund:	50,00 €
			jeder weitere Hund:	75,00 €
			Kampfhunde:	100,00 €

Hinweis:

Da in der jüngeren Vergangenheit bereits des Öfteren Hunde nicht oder nicht fristgerecht bei der Gemeinde gemeldet wurden, werden künftig unsererseits verstärkt Kontrollen durchgeführt.

Auch und gerade im Sinne der Gleichbehandlung und der Gerechtigkeit gegenüber den Bürgern und Hundehaltern, welche ihre Tiere zuverlässig und fristgerecht bei der Gemeinde anzeigen, appellieren wir an die Hundehalter, ihre Vierbeiner anzumelden und ihrer Steuerpflicht nachzukommen.

Bei weiteren Fragen zum Thema Hundesteuer erreichen Sie Herrn Degenhart unter der Telefonnummer 08551/35287-13 bzw. unter kasse@hinterschmiding.de

Kreisverkehrswacht Freyung-Grafenau e. V.

Könner durch Er-fahrung

Termine 2021 für PKW:

Samstag,	17. April 2021	13.00 – 17.00 Uhr
Freitag,	30. April 2021	14.00 – 20.00 Uhr
Samstag,	17. Juli 2021	13.00 – 17.00 Uhr
Samstag,	04. September 2021	13.00 – 17.00 Uhr
Samstag,	18. September 2021	13.00 – 17.00 Uhr
Samstag,	06. November 2021	13.00 – 17.00 Uhr

Termine 2021 für Motorrad:

Sonntag,	13. Juni 2021	09.00 – 13.00 Uhr
Sonntag,	18. Juli 2021	14.00 – 18.00 Uhr

Infos auch über: www.kreisverkehrswacht-freyung-grafenau.de

Das Training ist ausschließlich für junge Fahrer/-innen (16 – 24 Jahre) bestimmt.

Motorrad-Termine ausschließlich für junge Fahrer/-innen von Leichtkrafträdern und 125er Motorrädern.

Die Teilnahme am Training ist kostenlos.

Wir empfehlen allerdings eine Tagesvollkaskoversicherung (20.- Euro/Motorrad 30.- Euro).

Projektleiter ist Herr Andreas Edelmann aus Waldkirchen.

Anmeldungen über www.fahrtraining-ostbayern-dreilaendereck.de

Führerschein - Pflichtumtausch

Der Bundesrat hat am 15.02.2019 den gestaffelten Pflichtumtausch von Führerscheinen beschlossen.

Alle Führerscheine, die vor dem 19.01.2013 ausgestellt wurden, müssen bis zum 19.01.2033 in einen **befristeten** EU-Scheckkartenführerschein getauscht werden. (Auch unbefristet gültige Führerscheine im Scheckkartenformat müssen getauscht werden).

Aufgrund der großen Menge an umzutauschenden Führerscheinen erfolgt dies gestaffelt.

Die Tabellen zeigen die vorhandenen Regelungen und die Zeiträume, die zu beachten sind.

Nach Ablauf der jeweiligen Frist verliert das Führerscheindokument seine Gültigkeit.

1. Führerscheindokumente, die bis einschließlich 31.12.1998 ausgestellt worden sind:

Geburtsjahr	Führerscheinumtausch bis
Vor 1953	19.01.2033
1953 bis 1958	19.01.2022 bitte umtauschen
1959 bis 1964	19.01.2023
1965 bis 1970	19.01.2024
1971 oder später	19.01.2025

2. Führerscheindokumente, die ab 01.01.1999 ausgestellt worden sind:

Ausstellungsjahr	Führerscheinumtausch bis
1999 bis 2001	19.01.2026
2002 bis 2004	19.01.2027
2005 bis 2007	19.01.2028
2008	19.01.2029
2009	19.01.2030
2010	19.01.2031
2011	19.01.2032
2012 bis 18.01.2013	19.01.2033

Erforderliche Unterlagen:

- Antrag (erhältlich auf der Homepage des Landratsamtes oder bei der Gemeinde)
- aktuelles biometrisches Lichtbild
- gültiger Personalausweis oder gültiger Reisepass
- aktueller Papierführerschein (grau oder rosa) im Original. Der Führerschein wird von der Führerscheinstelle entwertet und kann auf Wunsch nach der Entwertung wieder ausgehändigt werden.

Weitere Informationen:

<https://www.freyung-grafenau.de/leben-und-wohnen/verkehr/fuehrerschein/>

Kontakt:

E-Mail: fuehrerscheinstelle@landkreis-frg.de

Telefon: 08551/57- 169, -139, -228, -473, -304

Telefax: 08551/57-192

Das Unternehmen *Bayerische Staatsforsten* ist eine Anstalt des öffentlichen Rechts mit Sitz in Regensburg. Wir bewirtschaften mit unseren rund 50 Forstbetrieben und Sondereinrichtungen sowie ca. 2.700 Beschäftigten eine Fläche von über 800.000 ha Staatswald. Mit einem jährlichen Hiebsatz von ca. fünf Millionen Festmetern sind wir einer der größten Forstbetriebe Europas.

Wir suchen für unseren **Forstbetrieb in Neureichenau** ab sofort

Kurzfristig Beschäftigte (m/w/d) **für den Arbeitsschwerpunkt Borkenkäfersuche**

Ihr Profil:

- Sie verfügen über flexible Arbeitszeiten, sind Rentner oder Teilzeitbeschäftigt und gerade an warmen, sonnigen Tagen verfügbar
- Sie haben bereits die relevante Formenkenntnis (Nadelbaumarten und Borkenkäfer, insbesondere Fraßbilder) und bereits Erfahrung in der Borkenkäfersuche
- Sie sind flexibel einsetzbar und witterungsunabhängig bereit zur Außenarbeit im Gelände
- Sie besitzen einen Führerschein (B) und ein Privat-PKW ist idealerweise vorhanden

Wir bieten:

- Entgelt und weitere Leistungen nach TVL-Forst (momentan 14 Euro / Stunde)
- Einen befristeten Arbeitsvertrag Borkenkäfersaison 2021 mit bis zu 20h/Woche
- Eine fachliche und technische Einweisung in die Borkenkäfersuche
- Die Möglichkeit, die Arbeitszeit flexibel einzubringen, abhängig von der Witterung und dem Schwärmverlauf des Borkenkäfers
- Eine Wohnortnahe Arbeitsstelle (Die Flächen des Forstbetriebes liegen zwischen Bad Griesbach, Passau, Wegscheid, Neureichenau und Mauth)

Für Fragen oder weitere Informationen stehen Ihnen Hr. Daniel Kraus vom Forstbetrieb Neureichenau (Tel: 08583 6086 615) gerne zur Verfügung. Eine Bewerbung ist jederzeit möglich.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung direkt beim Forstbetrieb Neureichenau unter **info-neureichenau@baysf.de**.

Bayerische Staatsforsten AöR
Zentrale, Bereich Personal

Anzeigen

Der Herausgeber ist nicht verantwortlich für den Inhalt und die Richtigkeit der Anzeigen!

Brennholz, Holzbriketts zu verkaufen, Preisnachlass von 10% für VG-Bürger
Fa. HolzMetall Czeikowitz - Tel. Nr. 0171/8589504



**JOSEF LOCKINGER
HOLZHANDLUNG**

Wir kaufen ganzjährig
FI/TA RUNDHOLZ
Längen 4,10 m und 5,10 m.
Frisch oder Käferholz.
Schnelle Abfuhr garantiert.
Informieren Sie sich bitte unter:
08505 3480 oder 0151 171 340 61
oder holz.lockinger@t-online.de

Wolfgang Kellner
Schweißtechnik & Metallverarbeitung



Heldengutweg 2, 94146 Hinterschmiding-Sonndorf
Tel.: 08551 / 9178759, Fax.: 08551 / 9178763

www.schweissprofi.eu

e-mail: Schweissprofi@gmx.net

30 Jahre Erfahrung in Verkauf, Wartung u. Service
von MIG-MAG, WIG, Plasma- u. Autogenschweißgeräten.

Zubehör, Ersatzteile, Zusatzwerkstoffe;

Lohnschweißerei für Stahl, Edelstahl, Aluminium, uvm.

Qualität muss nicht teuer sein, testen Sie uns!

Weiterbildung zum/zur

Betriebswirt/in an der Kolping-Akademie

Staatl. zugelassen unter ZFU 513882

Ein berufsbegleitendes Studium für alle, die sich in Betriebswirtschaft, Rechnungswesen, Unternehmensführung, Personalwesen, Volkswirtschaft und Wirtschaftsrecht (Recht und Steuern) die betriebswirtschaftliche Basis für die Übernahme von Leitungsverantwortung schaffen wollen. Durch das duale Konzept (Fernlehrgang mit monatlichem Samstags-Präsenzunterricht), gut strukturiertem Lehrmaterial und zeitlich getrennten Modul-Abschlussprüfungen ist das Angebot perfekt als berufsbegleitendes Studium geeignet.

Kursbeginn: Oktober 2021

Ort: Prüfung und Unterricht in Passau

Dauer: 18 Monate

Nähere Informationen unter:

Kolping-Akademie Passau

Bildungshotline: 0171/4284687 oder

Telefon: (08 51)3 93-73 61

Mail: kolping@bistum-passau.de



Kohlstatt an der B12
Tel.: 08551 4621
Hinterschmiding
Tel.: 08551 9179876



EU-Betriebsnummer:
DE-EG-BY-20381
Ökonummer:
003 - 09969 - BY

WOCHE vom 29.März- 2.April 2021

Mo: Apfelstrudel mit Vanillesoße
Di: Schnitzel Wiener Art vom Schwein mit Kartoffelsalat
Mi: Tellerfleisch mit Meerrettichsoße und Kartoffeln
Do: Kräutergeschnetzeltes mit Nudeln
Fr: Karfreitag: geschlossen

WOCHE vom 12.-16.April 2021

Mo: Spaghetti mit Hackfleischsoße und Salat
Di: Schnitzel Wiener Art mit Kartoffelsalat
Mi: 2 Paar Schweinswürstel mit Sauerkraut und Semmel
Do: Holzfällersteak mit Bratkartoffeln und Speckbohnen
Fr: Pan. Seelachsfilet mit Remoulade und Kartoffelsalat

WOCHE vom 26.-30.April 2021

Mo: Lasagne oder Gemüselasagne mit gem. Salat
Di: Schnitzel Wiener Art mit Kartoffelsalat
Mi: Zigeunerschnitzel mit Nudeln
Do: Jägerbraten mit Kaspressknödel
Fr: Pan. Seelachsfilet mit Remoulade und Kartoffelsalat

Zusatzstoffe: 1) Nitritpökelsalz 2) Stabilisator 3) Geschmacksverstärker

WOCHE vom 5.-9.April 2021

Mo: Ostermontag
Di: Cordon bleu vom Schwein mit Kartoffelsalat
Mi: Schaschlik mit Reis
Do: Röstzwiebelbraten mit Knödel und Krautsalat
Fr: Pan. Seelachsfilet mit Remoulade und Kartoffelsalat

WOCHE vom 19.-23.April 2021

Mo: Tiroler Gröstl^(1,2,3) mit gem. Salat
Di: Cordonbleu gefüllt mit Geräucherten^(1,2,3), Käse und Zwiebel mit Kartoffelsalat
Mi: Gyros, Tsatsiki und Reis
Do: Schweinebraten in Dunkelbiersoße mit Knödel und Krautsalat
Fr: Pan. Seelachsfilet mit Remoulade und Kartoffelsalat

**Jedes Menü gibt`s für 5,00 € von 11⁰⁰ bis 13⁰⁰ Uhr
Aufpreis eingeschweißt 0,50€**

In Kohlstatt gibt`s außerdem täglich:
Currywurst oder Käsekrainer mit Pommes.....5,50€
Schnitzel Wiener Art mit Pommes.....6,00€
Alle Preise zum Mitnehmen

Freitag und Samstag ab 11⁰⁰ Uhr
In Kohlstatt: **HAXN UND HENDL**
frisch vom Grill



fahrzeuge.de

Schon mal gehört?

Wir sind ein Unternehmen der **TOHA Gruppe**.
Wir haben uns auf den Automobilhandel im
Privat- und Gewerbekundenbereich spezialisiert.

Bei uns bekommen Sie...

- Ersparnis bis zu 51 %
- Neu- & Gebrauchtfahrzeuge
- PKW & Nutzfahrzeuge als Wunschbesteller
- Inzahlungnahme und Finanzierung
- Viele sofort verfügbare Fahrzeuge
- Viele verschiedene Marken



Wir suchen...

- Verkäufer (M/W/D) - Vollzeit
- Verkäufer für Gebrauchtwagen (M/W/D) - Vollzeit
- Telesales-Vertriebsspezialist (M/W/D) - Vollzeit

Bewerbung an: bewerbung@toha.de

fahrzeuge.de

- 🏠 **Fahrzeuge.de GmbH**
Heldengut 22
94146 Hinterschmiding
- ☎ **+49 (0) 8551 - 916969 - 0**
- 📠 **+ 49 (0)8551 - 5777 - 27**
- ✉ **verkauf@fahrzeuge.de**
- ➔ **www.fahrzeuge.de**

An der B12

